



## RIRE À L'HÔPITAL

AVEC HUMOUR ET TENDRESSE, LES CLOWNS DU RIRE MÉDECIN PARTAGENT AVEC LES ENFANTS HOSPITALISÉS DES MOMENTS D'ÉMERVEILLEMENT. EN SEINE-SAINT-DENIS, LA FONDATION AIR FRANCE FINANCE LEURS VISITES-SPECTACLES.

**D**epuis plus de vingt ans, les clowns de l'association Le rire médecin font valser les conventions dans les services pédiatriques habités d'ordinaire par la souffrance.

L'association regroupe 88 clowns professionnels formés spécifiquement au travail en milieu hospitalier. Toute l'année, deux fois par semaine, ils offrent aux petits malades un spectacle improvisé dans les 37 services pédiatriques de 14 hôpitaux français. Les clowns du Rire médecin sont d'abord reçus par l'équipe médicale pour évaluer l'état de santé physique et psychologique de chaque patient. Il faut organiser la parade et personnaliser chaque numéro : comment apaiser l'angoisse d'Emir, 7 ans, qui doit reprendre sa chimiothérapie en l'entraînant dans une histoire abracadabrante de pirates téméraires, ou endormir paisiblement au son du ukulélé Tina, 6 mois, qui a eu une nuit agitée par des soins intensifs ? Comme le résume le professeur Alain Fischer, chef de service à l'hôpital Necker-Enfants malades de Paris : «Les clowns participent à la prise en charge de la dimension humaine des jeunes malades. Ils détournent leur attention, l'angoisse naturelle générée par la maladie, ne serait-ce qu'un instant. Quand l'enfant joue avec les clowns, il n'est plus à l'hôpital. C'est la même chose avec les parents.» Par son soutien, la Fondation Air France participe au maintien des interventions du Rire médecin au sein de l'hôpital Jean-Verdier, situé au cœur d'une zone sensible en Seine-Saint-Denis, en finançant la visite de 2 clowns, 2 fois par semaine, durant 48 semaines. |

<http://fondation.airfrance.com> et [www.leriremedecin.asso.fr](http://www.leriremedecin.asso.fr)

**Clowns for comfort** — For over 20 years, the clowns of Le Rire Médecin have been rollicking through pediatric departments that are usually places of pain and distress. The association includes 88 clowns with expertise working in a hospital milieu. Twice a week, year round, they offer improvised shows to children in the pediatric services of 14 French hospitals. They first meet with the medical team to assess the physical and psychological condition of each patient, customizing each number: reassuring Emir, 7, who has to restart chemo, by weaving a wild story of bold pirates; or lulling 6-month-old Tina to sleep with a ukulele, after a night in intensive care. "Clowns keep things at a human level for young patients," says Dr. Alain Fischer, department head at the Necker Hospital in Paris. "They distract them from the anxiety of being ill, even if it's just for a short time." Fondation Air France supports the association's activities at the Jean-Verdier Hospital, by financing the clowns' visits over a year.

